

# RECAPITULARE

## 1. Folosirea sufixului **-ing**:

- a. Se elimină **-e-ul** mut de la sfârșitul cuvântului:

come – coming

- b. Verbele formate dintr-o singură silabă dublează consoana finală:

stop – stopping

Această regulă este valabilă și în cazul verbelor formate din mai multe silabe, dacă ultima silabă este accentuată și consoana finală este precedată de o vocală:

forget – forgetting

## 2. Adăugarea sufixelor **-s** și **es** la substantive și la verbe:

- a. Substantivele sau verbele care se termină în **-ss, -ch, -sh, -x, -o** primesc terminația **-es**:

watch – watches

teach – teaches

go – goes

- b. Litera **-y** în poziție finală, precedată de o vocală, se transformă în **-i**, iar apoi se adaugă terminația **-es**:

city – cities

try – tries

## LECȚIA 15 – PARTEA ÎNTÂI

Să începem lecția cu câteva cuvinte noi. Citiți-le cu atenție:

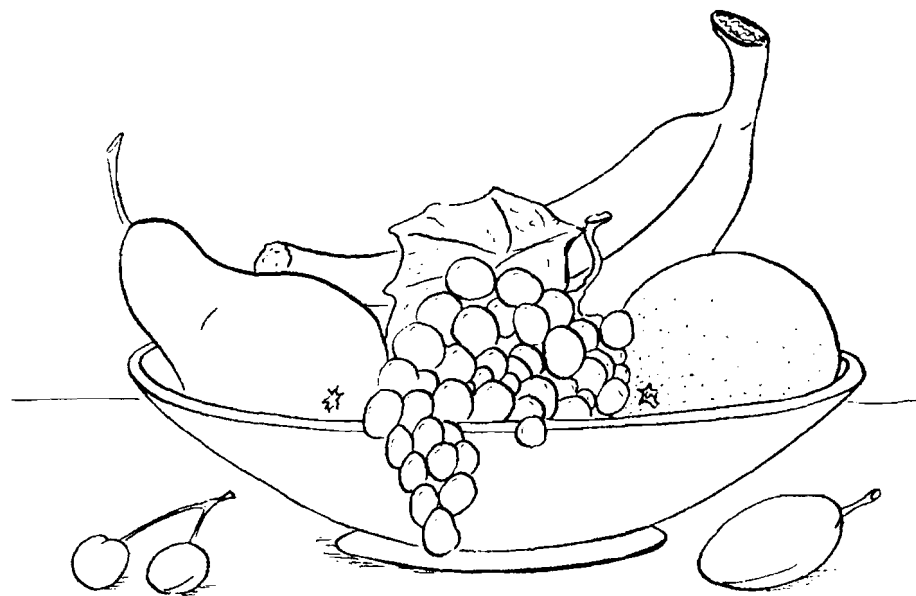
bill	> [bil]	– bancnotă, factură, notă de plată
change	> [tʃeɪndʒ]	– schimbare, schimb valutar, (bani) mărunt (mărunți)
library	> [laɪbrəri]	– bibliotecă
colour	> [kʌlə]	– culoare
fruit	> [fru:t]	– fruct
neighbour	> [neɪbə]	– vecin
pear	> [peə]	– pară
grape	> [greɪp]	– strugure
orange	> [ɒrɪndʒ]	– portocală
break	> [breɪk]	– pauză
grass	> [grɑ:s]	– iarbă
food	> [fu:d]	– mâncare, hrană
another	> [ənəðə]	– altul, alta

Repetăți cuvintele într-o altă ordine:

fruit	> [fru:t]	– fruct
grape	> [greɪp]	– strugure
grass	> [grɑ:s]	– iarbă
bill	> [bil]	– bancnotă, factură, notă de plată
another	> [ənəðə]	– altul, alta
library	> [laɪbrəri]	– bibliotecă
colour	> [kʌlə]	– culoare
break	> [breɪk]	– pauză
food	> [fu:d]	– mâncare
orange	> [ɒrɪndʒ]	– portocală
pear	> [peə]	– pară
neighbour	> [neɪbə]	– vecin
change	> [tʃeɪndʒ]	– schimbare, schimb valutar, (bani) mărunt (mărunți)

Să introducem cuvintele noi în propoziții. Citiți-le cu atenție:

We buy food every day.	> [ˈi: baɪ fu:d evri deɪ]	– Noi cumpărăm zilnic mâncare.
The weather is changing.	> [Dʒə ˈeɪdʒɪŋ tʃeɪndʒɪŋ]	– Vremea se schimbă.
Now we must pay the bill.	> [naʊ ˈi: mʌst peɪ Dʒə bɪl]	– Acum trebuie să plătim factura.
What colour were her eyes?	> [ˈwɒt kələ ˈwɜ: hæ: aɪz]	– Ce culoare aveau ochii ei?
We've had only one break so far.	> [ˈi:v hEd ənli ˈʌn breɪk səʊ fɑ:]	– Până acum am avut o singură pauză.
Have you seen your new neighbours yet?	> [hEv ju: si:n ɪə: nju: neɪbəʒ ɪet]	– I-ai văzut deja pe noii tăi vecini?
There is grass in our garden.	> [Dʒeəz ɪz grɑ:s ɪn əʊə ɡɑ:dn]	– În grădina noastră este iarbă.
Take this book from the library.	> [teɪk Dʒɪs bu:k frɒm Dʒə laɪbrəri]	– Ia cartea aceasta de la bibliotecă.
I must buy another suit.	> [aɪ mʌst baɪ ənəðə ˈsu:t]	– Trebuie să cumpăr un alt costum.
These grapes are delicious.	> [ði:z greɪps ə: dɪliʃəs]	– Strugurii aceștia sunt delicioși.
Taste one of these oranges.	> [teɪst ʌn əv ði:z ɒrɪndʒɪz]	– Gustă una din aceste portocale.
They eat a lot of fruit.	> [ði eɪt ə lɒt əv fru:t]	– Ei mănâncă multe fructe.
Where can I buy pears?	> [weə kæn aɪ baɪ piəz]	– De unde pot să cumpăr pere?



Completați propozițiile în limba engleză cu noile cuvinte:

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Ai facturi de plătit?              | – Do you have > bills to pay?               |
| Am vândut toate fructele.          | – We have sold all the > fruits.            |
| Sunt scumpe portocalele?           | – Are > oranges expensive?                  |
| Ieri am uitat să cumpăr mâncare.   | – I forgot to buy > food yesterday.         |
| Nu-mi plac aceste schimbări.       | – I don't like these > changes.             |
| Pe atunci aveam vecini amabili.    | – We had nice > neighbours then.            |
| Pe masă sunt mere și pere.         | – There are apples and > pears on the table |
| Această pauză este prea lungă.     | – This > break is too long.                 |
| Știi unde este această bibliotecă? | – Do you know where this > library is?      |
| Vrei să cumperi doar struguri?     | – Do you want to buy only > grapes?         |
| Toamna iarba este galbenă.         | – > Grass is yellow in the autumn.          |
| Ce culoare au ochii ei?            | – What > colour are her eyes?               |
| Dă-mi altă carte.                  | – Give me > another book.                   |

Să vedem în ce măsură v-ați însușit cuvintele noi. Traduceți în limba engleză:

bibliotecă	> library
iarbă	> grass
pauză	> break
fruct	> fruit
mâncare	> food
altul, alta	> another
vecin	> neighbour
culoare	> colour
schimbare	> change
pară	> pear
portocală	> orange
chitanță	> bill
strugure	> grape

*Partea de gramatică a acestei lecții se referă la gradele de comparație ale adjectivelor și adverbelor:*

1. *Adjectivele și adverbele formate dintr-o singură silabă primesc sufixul -er la comparativ, respectiv -est la superlativ:*

nice	nicer	the nicest
> [naɪs]	> [naɪsə]	> [Dʒə naɪsəst]
– amabil	– mai amabil	– cel mai amabil

Adjectivele și adverbele care se termină în **-e mut**, vor pierde acest **-e** la adăugarea terminației **-er** sau **-est**:

2. Nu uitați: în limba engleză, înaintea superlativului se pune întotdeauna articolul hotărât **the**:

tall	taller	<b>the tallest</b>
>[to:l]	>[to:laʳ]	>[Dʳa to:la:st]
– înalt	– mai înalt	– cel mai înalt

short	shorter	<b>the shortest</b>
>[ʃo:t]	>[ʃo:ʳtaʳ]	>[Dʳa ʃo:ʳta:st]
– scund	– mai scund	– cel mai scund

8 (31)

3. În cadrul recapitulării v-am reamintit regula potrivit căreia consoana finală a verbului se dublează în cazul adăugării unui sufix. Această regulă este valabilă și în cazul adjectivelor:

big	bigger	<b>the biggest</b>
>[big]	>[bigaʳ]	>[Dʳa bigə:st]
– mare	– mai mare	– cel mai mare

4. În cazul adjectivelor și adverbelor compuse din două sau mai multe silabe care se termină în **y**, litera finală se transformă în **i** la adăugarea sufixelor **-er** sau **-est**:

windy	windier	<b>the windiest</b>
>[ˈɪndi]	>[ˈɪndiaʳ]	>[Dʳa ˈɪndia:st]
– vântos	– mai vântos	– cel mai vântos



În cazul adjectivelor la gradul comparativ se folosește adesea cuvântul **than** [Dʳɛn] – ca și, decât.

Citiți cu atenție propozițiile următoare, care conțin adjective și adverbe la diferite grade de comparație:

My trousers are longer than yours.	>[mai traʊzaʳz a:ʳ lɒn(ə)gaʳ Dʳɛn ɔ:ʳtʳz]	– Pantalonii mei sunt mai lungi decât ai tăi.
This is the cheapest car in our shop.	>[Dʳɪs ɪz Dʳa tʃi:pəst ka:ʳ ɪn əʊəʳ ʃɒp]	– Aceasta este cea mai ieftină mașină din magazinul nostru.
Our neighbours are poorer than we are.	>[əʊəʳ neɪbəʳz a:ʳ pu:əraʳ Dʳɛn ˈi: a:ʳ]	– Vecinii noștri sunt mai săraci decât noi.
Today you have come earlier than ever.	>[tədeɪ ju: hæv kam ə:ʳliəʳ Dʳɛn evəʳ]	– Azi ai venit mai devreme ca niciodată.



Completați propozițiile în limba engleză cu adjectivele și adverbele corespunzătoare:

- |  |   |
|--|---|
| Fratele meu are cea mai rapidă mașină din oraș.      | – My brother has >the fastest car in town.  |
| Această femeie este mai puternică decât doi bărbați. | – This woman is >stronger than two men.     |
| Vreau să fiu cel mai bogat om din România.           | – I want to be >the richest man in Romania. |
| Tatăl nostru este cel mai ocupat om.                 | – Our father is >the busiest man.           |
| Este mai rece astăzi decât ieri?                     | – Is it >colder today than yesterday?       |
| Cine este mai înalt decât tatăl meu?                 | – Who is >taller than my father?            |



Să vedem în ce măsură v-ați însușit cuvintele noi. Traduceți în limba engleză:

- |           |                             |                   |
|-----------|-----------------------------|-------------------|
| glad      | > [glEd]                    | – bucuros         |
| sad       | > [sEd]                     | – trist           |
| beautiful | > [bi:ʔifal]                | – frumos, minunat |
| ugly      | > [agli]                    | – urât, pocit     |
| small     | > [smo:l]                   | – mic             |
| fresh     | > [freŃ]                    | – proaspăt        |
| during    | > [diuarin <sup>(e)</sup> ] | – în timp ce      |

Reluați cuvintele într-o altă ordine:

- |           |                             |                   |
|-----------|-----------------------------|-------------------|
| beautiful | > [bi:ʔifal]                | – frumos, minunat |
| small     | > [smo:l]                   | – mic             |
| during    | > [diuarin <sup>(e)</sup> ] | – în timp ce      |
| sad       | > [sEd]                     | – trist           |
| fresh     | > [freŃ]                    | – proaspăt        |
| glad      | > [glEd]                    | – bucuros         |
| ugly      | > [agli]                    | – urât, pocit     |

Iar acum să folosim cuvintele noi în propoziții. Citiți-le cu voce tare:

- |                              |  |                                     |
|------------------------------|--|-------------------------------------|
| These flowers are beautiful. | > [D'i:z flaua'z a:' bi:ʔifal]                 | – Aceste flori sunt frumoase.       |
| Why were you sad yesterday?  | > [ʔai ʔa:' iu: sEd iesta'dei]                 | – De ce ai fost trist ieri?         |
| We worked during the night.  | > [ʔi: ʔa:'kt diuarin <sup>(e)</sup> D'a naɪt] | – Noi am lucrat în timpul nopții.   |
| This is our small house.     | > [D'is iz auā' smo:l haus]                    | – Aceasta este mica noastră casuță. |
| Are these vegetables fresh?  | > [a:' D'i:z vedjɪtblz freŃ]                   | – Sunt proaspete legumele acestea?  |

I am glad you are ready.	>[ai Em glEd iu: a:'redi]	– Mă bucur că ești gata.
This is an ugly building.	>[D'is iz an agli bildin <sup>(s)</sup> ]	– Aceasta este o clădire urâtă.

Completați propozițiile în limba engleză:

Îmi plac fructele proaspete.	– I like >fresh fruit.
Ce-ai făcut în timpul pauzei?	– What did you do >during the break?
Mașina lui este urâtă.	– His car is >ugly.
El a fost foarte bucuros că eu am fost acolo.	– He was very >glad I was there.
De ce ești trist?	– Why are you >sad?
Aceasta este o pictură frumoasă.	– This is a >beautiful picture.
Această locuință este prea mică pentru familia mea.	– This apartment is too >small for our family.

Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Merele acestea sunt proaspete?	> Are these apples fresh?
Am mâncat în pauză.	> I ate during the break.
Aceasta a fost ziua cea mai tristă a săptămânii.	> It's been the saddest day of this week.
Casa aceasta frumoasă este a lor?	> Is this beautiful house theirs?
Mașina ta este mai urâtă decât a mea.	> Your car is uglier than mine.

Să ne întoarcem la gradele de comparație ale adjectivului și adverbului. Există un grup de adjective și adverbe care formează gradele de comparație în mod neregulat. De exemplu:

Gradul pozitiv:	Gradul comparativ:	Gradul superlativ:
many >[meni] much >[mats] – mult	more >[mo:'] – mai mult	the most >[D'a maust] – cel mai mult
little >[litl] – puțin	less >[les] – mai puțin	the least >[D'a li:st] – cel mai puțin
bad >[bEd] – rău – prost	worse >[ʉa:'s] – mai rău – mai prost, proastă	the worst >[D'a 'a:'st] – cel mai rău – cel mai prost, proastă
good >[gud] – bun	better >[beta'] – mai bun	the best >[D'a best] – cel mai bun



Dacă **little** este folosit în sensul de **mic**, la comparativ și superlativ se folosesc formele adjectivului **small**, adică: **smaller, the smallest**.

Urmăriți exemplele de mai jos:

She has more money than me.	> [ʃi: hEz mo:ʔ mani DʒEn mi:]	– Ea are mai mulți bani decât mine.
Buy less bread than yesterday.	> [bai les bred DʒEn i:stəʔdeɪ]	– Cumpără mai puțină pâine decât ieri.
Our lunch was better than hers.	> [auəʔ lantʃ ʔaz betəʔ DʒEn hɜ:ʔz]	– Prânzul nostru a fost mai bun decât al ei.
This radio is worse but cheaper.	> [Dʒis reɪdɪəʊ ɪz ʔa:ʔs bat tʃi:pəʔ]	– Acest radio este mai prost, dar mai ieftin.
My sister has the most trees in the garden.	> [maɪ sɪstəʔ hEz Dʒə maʊst tri:tz ɪn Dʒə ɡa:ʔdæn]	– Sora mea are cei mai mulți pomi în grădină.
They have the least coffee.	> [Dʒeɪ hEɪv Dʒə li:st kɒfi]	– Ei au cea mai puțină cafea.
Those were the best days of my life.	> [Dʒəʊz ʔa:ʔ Dʒə best deɪz əv maɪ laɪf]	– Acelea au fost cele mai frumoase zile din viața mea.
We have bought the worst house in this street.	> [wi: hEɪv bo:ʔt Dʒə ʔa:ʔst haʊs ɪn Dʒis stri:t]	– Noi am cumpărat cea mai proastă casă de pe această stradă.



Dacă prepoziția **than** este urmată de un pronume personal, acesta este la cazul acuzativ (**me, you, him, her, it, us, you, them**).

Verificați dacă ați reținut cele învățate despre gradele de comparație ale adjectivului și adverbului. Traduceți propozițiile în limba engleză:

Eu cumpăr întotdeauna cei mai buni struguri.	> I always buy the best grapes.
Măine vin mai devreme la tine.	> Tomorrow I will come to you earlier.
Vrei să cumperi o mașină mai mare?	> Do you want to buy a bigger car?
Pauzele trebuie să fie mai lungi.	> Breaks must be longer.
Ei sunt cei mai răi vecini.	> They are the worst neighbours.
Am cumpărat mai puține fructe decât ieri.	> I have bought less fruit than yesterday.
Dă-mi o pară mai mică.	> Give me a smaller pear.
Aceasta este cea mai tristă veste de azi.	> This is the saddest news today.
Fratele tău este mai înalt decât tine?	> Is your brother taller than you?
Aceasta este cea mai urâtă culoare.	> This is the ugliest colour.



Dacă adjectivul la gradul superlativ este precedat de un pronume posesiv, articolul hotărât **the** se elimină:

It is **the** best car. – It is **my** best car.



Urmăriți cu atenție cuvintele și expresiile noi din propozițiile următoare, scrise cu caractere îngroșate:

This is the best song <b>I have ever heard.</b>	> [D'is iz D'a best son <sup>(g)</sup> ai hEv eva <sup>f</sup> ha: <sup>f</sup> d]	– Acesta este cel mai bun cântec pe care <b>l-am auzit vreodată.</b>
My daughter is the shortest <b>of all her friends.</b>	> [mai do:ta <sup>f</sup> iz D'a șo: <sup>f</sup> tast av o:l ha: <sup>f</sup> frendz]	– <b>Dintre toți</b> prietenii ei, fiica mea este cea mai scundă.
This is the longest letter <b>I have ever written.</b>	> [D'is iz D'a lon <sup>(g)</sup> gäst letä <sup>f</sup> ai hEv eva <sup>f</sup> ritn]	– Aceasta este cea mai lungă scrisoare pe care <b>am scris-o vreodată.</b>
This is the fastest bicycle <b>of all.</b>	> [D'is iz D'a fa:stast ba:sikl av o:l]	– Aceasta este cea mai rapidă bicicletă <b>dintre toate.</b>

Traduceți următoarele propoziții în limba engleză folosind expresiile noi (Atenție: expresia **of all** poate fi neglijată în traducerea în limba română):

Acesta este cel mai trist film pe care l-am văzut vreodată.	> This is the saddest film I have ever seen.
Acestea sunt cele mai mari schimbări.	> These changes are the greatest of all.
Această bibliotecă a avut cele mai multe cărți din Anglia.	> This library had the most books of all in England.
Acesta este cel mai rău om pe care l-am văzut vreodată.	> This is the worst man I have ever seen.

Iată câteva verbe noi:

to sleep	> [tu sli:p]	– a dormi
to enjoy	> [tu indjoj]	– a se distra, a se simți bine, a se bucura
to remember	> [tu rimemba <sup>f</sup> ]	– a(-și) aminti, a-și reaminti
to change	> [tu tșe:ndj]	– a modifica, a schimba
to return	> [tu ritä: <sup>f</sup> n]	– a (se) întoarce, a da înapoi
to become	> [tu bikam]	– a deveni
to happen	> [tu hEpn]	– a se întâmpla
to start	> [tu sta: <sup>f</sup> t]	– a începe

Câteva dintre verbele de mai sus sunt neregulate. Iată cele trei forme ale acestora:

I.		II.		III.	
sleep	> [sli:p]	slept	> [slept]	slept	> [slept]
become	> [bikam]	became	> [bike/m]	become	> [bikam]

Citiți cu atenție propozițiile următoare în care am introdus verbele noi:

John slept ten hours yesterday.	> [dʒɒn slept ten aʊəz iɛstə'deɪ]	– John a dormit zece ore ieri.
She wants to become a typist.	> [ʃi: 'wʌnts tu bi:kəm ə taɪpɪst]	– Ea vrea să devină dactilografă.
Can you change this bill?	> [kən iu: tʃeɪndʒ ðɪs bɪl]	– Poți să schimbi această bancnotă?
What happened during the match?	> [wʌt hɛpnd dɪ'ʊərɪn D'ə mætʃ]	– Ce s-a întâmplat în timpul meciului?
I must return the books to the library.	> [aɪ mʌst rɪ'tɜ:n D'ə buks tu D'ə laɪbrəri]	– Trebuie să înapoiez cărțile la bibliotecă.
They enjoyed the autumn sun.	> [ðeɪ ɪn'dʒɔɪd D'i ɔ:təm sʌn]	– Ei s-au bucurat de soarele de toamnă.
Do you remember that day?	> [du iu: rɪmɛmbə' D'et deɪ]	– Îți amintești acea zi?
I started work yesterday.	> [aɪ stɑ:'tɪd 'wɜ:k iɛstə'deɪ]	– Ieri am început să lucrez.



Rețineți expresia următoare:

Enjoy your meal! > [ɪn'dʒɔɪ iu: 'mi:l] – Poftă bună!

În ultimul exercițiu vom recapitula cele învățate. Traduceți în limba engleză:

Ce culoare are paltonul lui?	> What colour is his coat?
Atunci aveam mai mult timp să ne uităm la televizor.	> We had more time to watch TV then.
Poftă bună!	> Enjoy your meal!
Dintre toți prietenii mei, el este omul cel mai bogat.	> This is the richest man of all my friends.
De ce ai cumpărat farfurii urâte?	> Why have you bought ugly plates?
Trebuie să bem mai puțină cafea.	> We must drink less coffee.
Fiul lui este mai în vârstă decât al meu.	> His son is older than mine.
Acest accident groaznic s-a întâmplat acum două luni.	> This awful accident happened two months ago.
De ce nu s-a întors încă?	> Why haven't they returned yet?
Trebuie să-mi dai înapoi banii mai devreme.	> You must return me the money earlier.
Acest câine este cel mai bun prieten al meu.	> This dog is my best friend.
Îmi place să dorm până târziu.	> I like to sleep long.

## LECȚIA 15 – PARTEA A DOUA

Ca de obicei, vom începe lecția cu setul de cuvinte noi. Citiți-le cu atenție:

meeting	>[mi:tin <sup>(e)</sup> ]	– întâlnire, ședință, adunare
loss	>[los]	– pierdere
sunrise	>[sanraiz]	– răsărit de soare
butcher	>[butșă <sup>r</sup> ]	– măcelar
grocer	>[grăusa <sup>r</sup> ]	– vânzător la băcănie, băcan
greengrocer	>[gri:ngrăusa <sup>r</sup> ]	– vânzător de legume și fructe
beard	>[biă <sup>r</sup> d]	– barbă
van	>[vEn]	– furgonetă
airport	>[earpo:t]	– aeroport
homework	>[hăum <sup>u</sup> a:k]	– temă pentru acasă
arrival	>[araival]	– sosire
departure	>[dipa:tșă <sup>r</sup> ]	– plecare, pornire

Urmează aceleași cuvinte, dar într-o altă ordine:

van	>[vEn]	– furgonetă
butcher	>[butșă <sup>r</sup> ]	– măcelar
meeting	>[mi:tin <sup>(e)</sup> ]	– întâlnire, ședință, adunare
departure	>[dipa:tșă <sup>r</sup> ]	– plecare, pornire
grocer	>[grăusa <sup>r</sup> ]	– vânzător la băcănie, băcan
arrival	>[araival]	– sosire
loss	>[los]	– pierdere
greengrocer	>[gri:ngrăusa <sup>r</sup> ]	– vânzător de legume și fructe
homework	>[hăum <sup>u</sup> a:k]	– temă pentru acasă
beard	>[biă <sup>r</sup> d]	– barbă
sunrise	>[sanraiz]	– răsărit de soare
airport	>[earpo:t]	– aeroport



Rețineți expresiile următoare:

- |                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| at the butcher's     | – la măcelărie                     |
| at the grocer's      | – la băcănie                       |
| at the greengrocer's | – la magazinul de legume și fructe |

În cazul persoanelor:

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| at my brother's | – la fratele meu |
| at Mary's       | – la Maria       |

Să introducem cuvintele noi în propoziții:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| Have you done your homework yet?        | > [hEv /u: dan /o:ʃ/ hāum <sup>u</sup> :k /et]          | – Ți-ai făcut deja tema pentru acasă?                       |
| It was a great loss for me.             | > [it <sup>u</sup> az a greɪt los fo:ʃ mi:]             | – Pentru mine a fost o mare pierdere.                       |
| He has a long beard.                    | > [hi: hEz a lon <sup>g</sup> bɪə'd]                    | – El are o barbă lungă.                                     |
| The meeting will be at five.            | > [D'a mi:tin <sup>g</sup> <sup>u</sup> il bi: Et fa/v] | – Întâlnirea va fi la ora cinci.                            |
| What time is their departure?           | > [ <sup>u</sup> at taɪm iz D'eɪʃ dipa:ʃtʃə]            | – La ce oră pleacă ei?                                      |
| There is an airport in our town.        | > [D'eaɪ iz an eəpo:ʃt in auəʃ taʊn]                    | – În orașul nostru este un aeroport.                        |
| We watched the sunrise.                 | > [ <sup>u</sup> i: <sup>u</sup> atʃt D'a sanraɪz]      | – Am privit răsăritul soarelui.                             |
| Can you drive a van?                    | > [kEn /u: draɪv ə vEn]                                 | – Poți să conduci o furgonetă?                              |
| I buy meat at the butcher's.            | > [aɪ baɪ mi:t Et D'a buʃəʃz]                           | – Eu cumpăr carne de la măcelar.                            |
| Nobody saw their arrival.               | > [nāubodi so: D'eɪʃ araɪvl]                            | – Nimeni nu i-a văzut când au sosit.                        |
| The grocer lives near us.               | > [D'a grāusəʃ livz niəʃ əs]                            | – Băcanul locuiește lângă noi.                              |
| We can buy fruits at the greengrocer's. | > [ <sup>u</sup> i: kEn baɪ frʊts Et D'a grɪ:ngrāusəʃz] | – Putem cumpăra fructe de la magazinul de legume și fructe. |

Completați următoarele propoziții în limba engleză:

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Tu ești vânzător la magazinul de legume și fructe? | – Are you a >greengrocer?           |
| Ei când au plecat?                                 | – When was their >departure?        |
| Vrei să fii măcelar?                               | – Do you want to be a >butcher?     |
| Am să-l învăț să conducă o furgonetă.              | – I will teach him to drive a >van. |
| Pentru noi va fi o mare pierdere.                  | – It will be a great >loss for us.  |
| Ai avut totdeauna barbă?                           | – Have you always had a >beard?     |

Răsăritul de soare a fost frumos.

– The >sunrise was beautiful.

Ne întâlnim la aeroport.

– I will see you at the >airport.

Tatăl lui a fost băcan.

– His father was a >grocer.

S-a întâmplat înainte de sosirea ei.

– It happened before her >arrival.

Ai multe teme pentru acasă?

– Is there much >homework to do?

Vineri trebuie să fii la ședință.

– You must be at the >meeting on Friday.

Verificați-vă cunoștințele traducând următoarele cuvinte:

măcelar

> butcher

pierdere

> loss

plecare

> departure

aeroport

> airport

întâlnire

> meeting

sosire

> arrival

furgonetă

> van

barbă

> beard

temă pentru acasă

> homework

răsăritul soarelui

> sunrise

vânzător la magazinul de legume și fructe

> greengrocer

băcan

> grocer





În această parte a lecției ne vom ocupa de un alt aspect legat de gradele de comparație ale adjectivelor și adverbelor.

Adjectivele compuse din două sau mai multe silabe și care nu se termină în y, formează gradul comparativ cu ajutorul cuvintelor **more/less**, iar superlativul cu expresiile **the most/the least**. În ambele cazuri forma adjectivului sau adverbului este identică cu cea de la gradul pozitiv. De exemplu:

Pozitiv	Comparativ	Superlativ
beautiful	more beautiful	the most beautiful
– frumos	– mai frumos	– cel mai frumos

Citiți cu atenție propozițiile de mai jos:

It is the most difficult question.	> [it iz D'a maust dificalt k'estʃn]	– Este întrebarea cea mai dificilă.
My sister is more beautiful than yours.	> [mai sistə' iz mo:' bi:ʊ'tifəl D'En iə:'z]	– Sora mea este mai frumoasă decât a ta.
That car was less expensive.	> [D'Et ka:' əz les ikspensiv]	– Mașina aceea era mai ieftină.

Traduceți propozițiile următoare în limba engleză:

Acesta este cel mai frumos oraș pe care l-am văzut vreodată.	> This is the most beautiful town I have ever seen.
Este mai greu decât am crezut.	> This is more difficult than I thought.
Tapetul cel mai scump este cel mai frumos.	> The most expensive wall-paper is the most beautiful.

Iată alte câteva cuvinte noi:

clever	> [klevəʳ]	– deștept, isteț
enough	> [inaʃ]	– destul (de), suficient (de), îndeajuns
light	> [laɪt]	– ușor, deschis la culoare, luminos
dark	> [da:k]	– întuneric, întunecat, închis la culoare
heavy	> [hevi]	– greu
strange	> [streɪndʒ]	– ciudat
wide	> [waɪd]	– lat
narrow	> [nɛraʊ]	– îngust, strâmt
polite	> [palaɪt]	– politicos

Recitați cuvintele într-o altă ordine:

dark	> [da:k]	– întuneric, întunecat, închis la culoare
strange	> [streɪndʒ]	– ciudat



narrow	> [nErau]	– îngust, strâmt
wide	> [ˈaɪd]	– lat
polite	> [palaɪt]	– politicos
clever	> [klevəʳ]	– deștept, isteț
light	> [laɪt]	– ușor, deschis la culoare, luminos
heavy	> [hevi]	– greu
enough	> [ɪnaɪ]	– destul (de), suficient (de), îndeajuns



Cuvântul **enough** stă **înaintea** substantivelor și **după** adjective sau adverbe:

enough money	– bani destui
dark enough	– destul de întuneric
early enough	– destul de devreme

Citiți următoarele propoziții în care apar cuvintele noi:

He wasn't polite to me yesterday.	> [hi: ˈɔznt palaɪt tu mi: jɛstə'deɪ]	– El nu a fost politicos cu mine ieri.
I like narrow streets in this town.	> [aɪ laɪk nErau stri:ts ɪn Dʒis taʊn]	– Îmi plac străzile din acest oraș.
I haven't had enough time to do it.	> [aɪ hEvnɪt hEd ɪnaɪ taɪm tu du: ɪt]	– Nu am avut destul timp să fac asta.
It is sunny enough to go for a walk.	> [ɪt ɪz sʌni ɪnaɪ tu ɡəʊ fɔ:ʳ ə ˈɔ:k]	– Vremea este îndeajuns de însorită pentru o plimbare.
This is a light room.	> [Dʒɪz ɪz ə laɪt ru:m]	– Este o cameră luminoasă.
He is a clever boy.	> [hi: ɪz ə klevəʳ bɔɪ]	– El este un băiat deștept.
It is very dark today.	> [ɪt ɪz veri da:ʳk tədeɪ]	– Azi este foarte întunecat.
This is the heaviest book I have ever seen.	> [Dʒɪz ɪz Dʒə heviast bu:k aɪ hEv evəʳ si:n]	– Este cea mai grea carte pe care am văzut-o vreodată.
Do you see the girl with the light hair?	> [du: ju: si: Dʒə ɡɜ:ʳl ˈlɪt Dʒə laɪt heəʳ]	– Vezi fata cu părul deschis?
It was a strange accident.	> [ɪt ˈɔz ə streɪndʒ ɪksɪdɪnt]	– A fost un accident ciudat.
This is the widest street in town.	> [Dʒɪz ɪz Dʒə ˈwaɪdɪst stri:t ɪn taʊn]	– Această stradă este cea mai lată din oraș.

Completați următoarele propoziții în limba engleză cu adjectivele nou învățate:

Ea tocmai a cumpărat un palton de culoare deschisă. – She has just bought a > light coat.

Nu pot citi într-o cameră întunecoasă. – I can't read in a > dark room.

Ea este foarte deșteaptă.

– She is very >clever.

Trebuie să traversăm această stradă lată.

– We must cross this >wide street.

El este destul de bogat ca să cumpere asta.

– He is rich >enough to buy it.

L-ai întâlnit deja pe acest om ciudat?

– Have you met this >strange man?

Această cutie este prea grea pentru mine.

– This box is too >heavy for me.

Masa aceasta este prea îngustă.

– This table is too >narrow.

Traduceți cuvintele de mai jos în limba engleză:

greu	> heavy
ciudat	> strange
întunecat	> dark
îngust	> narrow
politicos	> polite
lat	> wide
ușor	> light
destul	> enough
luminos	> light
deștept	> clever
întuneric	> dark

*Urmează o altă regulă legată de gradele de comparație ale adjectivelor și adverbelor. Adjectivele formate din două silabe, care au terminația -ow sau -er formează comparativul și superlativul tot cu ajutorul terminațiilor -er și -est:*

narrow	narrower	the narrowest
> [nErau]	> [nErau <sup>a</sup> ]	> [D <sup>a</sup> nErauast]
– îngust	– mai îngust	– cel mai îngust
clever	cleverer	the cleverest
> [klevă <sup>r</sup> ]	> [kleva <sup>r</sup> a <sup>r</sup> ]	> [D <sup>a</sup> kleva <sup>r</sup> ast]
– deștept	– mai deștept	– cel mai deștept



Formați comparativul și superlativul următoarelor adjective și adverbe:

<b>bad</b>	> worse	> the worst
<b>big</b>	> bigger	> the biggest
<b>good</b>	> better	> the best
<b>long</b>	> longer	> the longest
<b>nice</b>	> nicer	> the nicest
<b>short</b>	> shorter	> the shortest
<b>little (puțin)</b>	> less	> the least
<b>cheap</b>	> cheaper	> the cheapest
<b>difficult</b>	> more difficult	> the most difficult
<b>easy</b>	> easier	> the easiest
<b>expensive</b>	> more expensive	> the most expensive
<b>sad</b>	> sadder	> the saddest
<b>ugly</b>	> uglier	> the ugliest
<b>small</b>	> smaller	> the smallest
<b>much</b>	> more	> the most
<b>wide</b>	> wider	> the widest
<b>polite</b>	> more polite	> the most polite
<b>busy</b>	> busier	> the busiest
<b>fresh</b>	> fresher	> the freshest
<b>awful</b>	> more awful	> the most awful
<b>early</b>	> earlier	> the earliest
<b>late</b>	> later	> the latest
<b>narrow</b>	> narrower	> the narrowest
<b>many</b>	> more	> the most
<b>sunny</b>	> sunnier	> the sunniest
<b>delicious</b>	> more delicious	> the most delicious
<b>light</b>	> lighter	> the lightest
<b>fast</b>	> faster	> the fastest
<b>great</b>	> greater	> the greatest

Traduceți propozițiile următoare în limba engleză:

- |   |  |
|---|--|
| Tocmai m-am întâlnit cu măcelarul.                          | > I have just met the butcher.                       |
| La ce oră s-a întors el acasă?                              | > What time did he return home?                      |
| Eram acasă când s-a întâmplat.                              | > I was at home when it happened.                    |
| Câte portocale poți să mănânci?                             | > How many oranges can you eat?                      |
| Îmi trebuie o pauză mai lungă.                              | > I must have a longer break.                        |
| Poftă bună!   | > Enjoy your meal!                                   |
| Este o băcănie aproape de casa noastră.                     | > There is a grocer's near our house.                |
| Poți să schimbi această bancnotă?                           | > Can you change this bill?                          |
| Nu uita să-l vizitezi pe John.                              | > Remember to visit John.                            |
| Du-te la băcănie și cumpără niște brânză.                   | > Go to the grocer's and buy some cheese.            |
| Întâlnirea va fi la aeroport.                               | > The meeting will be at the airport.                |
| Ți-ai făcut deja tema pentru acasă?                         | > Have you already done your homework?               |
| La ce oră a răsărit azi soarele?                            | > What time was the sunrise today?                   |
| Este cea mai ciudată poveste pe care mi-ai spus-o vreodată. | > This is the strangest story you have ever told me. |
| Cine este mai în vârstă decât mine?                         | > Who is older than me?                              |
| Este cea mai tristă scrisoare a lui.                        | > It is his saddest letter.                          |
| Am destui bani să cumpăr cartea aceasta.                    | > I have enough money to buy this book.              |
| M-am dus acolo îndeajuns de devreme ca să văd sosirea lor.  | > I went there early enough to see their arrival.    |
| Cât timp vrei să dormi?                                     | > How long do you want to sleep?                     |
| Este cea mai proastă cină pe care am mâncat-o vreodată.     | > It is the worst dinner I have been eaten.          |
| Florile lor sunt mai drăguțe decât ale noastre.             | > Their flowers are nicer than ours.                 |
| A fost lucrul cel mai ciudat.                               | > It was the strangest thing of all.                 |
| Trebuie să port acest sacou închis la culoare?              | > Must I wear this dark coat?                        |
| Noi avem bani suficienți ca să mergem în Anglia.            | > We have enough money to go to England.             |

În încheierea lecției iată un exercițiu de pronunție. Literele îngroșate reprezintă sunetele identice din fiecare coloană:

[e]	[E]	[au]	[a/]
fresh	gl <b>ad</b>	gr <b>ow</b>	ri <b>se</b>
sp <b>e</b> nd	sa <b>d</b>	gro <b>ce</b> r	arri <b>v</b> al
re <b>m</b> ember	ba <b>d</b>	o <b>ld</b>	wi <b>d</b> e
wh <b>e</b> n	va <b>n</b>	kn <b>ow</b>	beh <b>i</b> nd
th <b>e</b> n	ash tra <b>y</b>	g <b>o</b>	pol <b>i</b> te

## RECAPITULAREA LECȚIEI 15

### 15.1. Formarea gradelor de comparație ale adjectivelor și adverbelor:

#### 15.1.1. Gradele de comparație ale adjectivelor și adverbelor regulate:

1. Adjectivele și adverbele monosilabice primesc terminația **-er** la comparativ și terminația **-est** la superlativ:

nice	nicer	the nicest
– amabil	– mai amabil	– cel mai amabil

Dacă adjectivul se termină cu **-e** mut, acesta se elimină la adăugarea terminațiilor **-er** și **-est**.

Regula conform căreia consoana finală a verbelor având o singură silabă se dublează în cazul adăugării unui sufix este valabilă și în cazul adjectivelor și adverbelor.

big	bigger	the biggest
– mare	– mai mare	– cel mai mare

2. Adjectivele și adverbele formate din două silabe terminate în **-y** formează comparativul și superlativul schimbând **-y** în **-i** și adăugând **-er**, respectiv **-est**:

windy	windier	the windiest
– vântos	– mai vântos	– cel mai vântos

3. Adjectivele și adverbele formate din două silabe terminate în **-ow** sau **-er** formează comparativul și superlativul tot cu ajutorul terminațiilor **-er** și **-est**:

narrow	narrower	the narrowest
– îngust	– mai îngust	– cel mai îngust
clever	cleverer	the cleverest
– deștept	– mai deștept	– cel mai deștept

#### 15.1.2. Există adjective și adverbe ale căror grade de comparație se formează în mod neregulat. De exemplu:

many	more	the most
much		
– mult	– mai mult	– cel mai mult
little	less	the least
– puțin	– mai puțin	– cel mai puțin
bad	worse	the worst
– rău	– mai rău	– cel mai rău
good	better	the best
– bun	– mai bun	– cel mai bun

15.1.3. Adjectivele și adverbele formate din două sau mai multe silabe care nu se termină în -y, formează comparativul cu ajutorul cuvintelor **more/less**, iar superlativul, cu expresiile **the most/the least**. În ambele cazuri, forma adjectivului este identică cu forma la gradul pozitiv.

Pozitiv	Comparativ	Superlativ
beautiful	more beautiful	the most beautiful
– frumos	– mai frumos	– cel mai frumos

15.1.4. Adjectivele la superlativ sunt precedate întotdeauna de articolul hotărât **the**.

tall	taller	the tallest
– înalt	– mai înalt	– cel mai înalt

15.1.5. Dacă adjectivul la superlativ este precedat de un pronume posesiv, articolul hotărât **the** se elimină:

It is the best car.                      – It is my best car.

15.2. Cuvântul **enough** stă înaintea substantivelor, dar după adjective și adverbe:

enough money	– bani destui
dark enough	– destul de întunecat
early enough	– destul de devreme

## TEMA PENTRU ACASĂ 15

A. Traduceți următoarele propoziții în limba română:

1. I have never seen the tallest building in the world.
2. My greatest friend is the smartest boy of all I have ever met.
3. It wasn't sunny enough to go for a walk without an umbrella.
4. Who was the strongest man in England then?
5. I will take the heaviest box.
6. Have you bought this meat at the butcher's near the cinema?

B. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

1. Eu am dormit în camera cea mai mare a casei.
2. Îmi amintesc că mașina lui era destul de rapidă.
3. El spune că vrea să fie prietenul meu cel mai bun.
4. Cumpărăm struguri mai târziu.
5. Acela era cel mai scump restaurant din oraș.
6. Vreau mai multe flori în camera mea.

C. Formați comparativul și superlativul adjectivelor de mai jos:

1. delicios
2. foggy
3. light
4. strong
5. ready
6. good

## LECȚIA 16 – PARTEA ÎNTÂI

Iată câteva cuvinte referitoare la îmbrăcăminte:

clothes	> [klauD'z]	– îmbrăcăminte
button	> [batn]	– nasture
hat	> [hEt]	– pălărie
collar	> [kola'ɫ]	– guler
sleeve	> [sli:v]	– mânecă (a rochiei, a cămășii)
pocket	> [pokit]	– buzunar
skirt	> [ska:'ɫ]	– fustă
blouse	> [blauz]	– bluză
handbag	> [hEndbEg]	– poșetă
necklace	> [neklis]	– colier
ear-ring	> [iarin <sup>(e)</sup> ]	– cercei
jersey	> [djä:'zi]	– jersey

Acum repetați cuvintele într-o ordine diferită:

hat	> [hEt]	– pălărie
handbag	> [hEndbEg]	– poșetă
ear-ring	> [iarin <sup>(e)</sup> ]	– cercei
clothes	> [klauD'z]	– îmbrăcăminte
pocket	> [pokit]	– buzunar
skirt	> [ska:'ɫ]	– fustă
necklace	> [neklis]	– colier
jersey	> [djä:'zi]	– jersey
button	> [batn]	– nasture
sleeve	> [sli:v]	– mânecă (a rochiei, a cămășii)
blouse	> [blauz]	– bluză
collar	> [kola'ɫ]	– guler

Să introducem cuvintele noi în propoziții:

What clothes can I put on?	> [ˈʊt klauDʷkEn aɪ put on]	– Cu ce haine pot să mă îmbrac?
I think you must put on a skirt and a blouse.	> [aɪ ˈθɪŋk iu: mast put on ə skɑ:ʔt End ə blauz]	– Cred că trebuie să te îmbraci cu o fustă și o bluză.
All of my blouses are with buttons and long sleeves.	> [o:l av maɪ blauzɪz aɪ ˈɪDʷ bantz End lɒŋ sli:vz]	– Toate bluzele mele sunt cu nasturi și cu mânecă lungă.
Why don't you like them?	> [ˈaɪ daʊnt iu: laɪk Dʷem]	– De ce nu-ți plac?
I like blouses with big collars.	> [aɪ laɪk blauzɪz ˈɪDʷ bɪg kɒləʔz]	– Îmi plac bluzele cu guler mare.
I will put on this blouse and my blue jersey.	> [aɪ ˈɪl put on Dʷɪs blauz End maɪ blu: dʒɑ:ʔzi]	– Mă voi îmbrăca cu bluza aceasta și cu jerseyul meu albastru.
Do you want to take the necklace and ear-rings?	> [du iu: ˈɔnt tu teɪk Dʷə nekli:s End ɪɑ:ɪŋz]	– Vrei să-ți pui colierul și cerceii?
No, I don't. I will put on a hat and the coat with big pockets.	> [naʊ aɪ daʊnt aɪ ˈɪl put on ə hæt End Dʷə kəʊt ˈɪDʷ bɪg pɒkɪts]	– Nu, îmi voi pune o pălărie și haina cu buzunare mari.
Don't forget about the handbag!	> [daʊnt fɒrget əbaʊt Dʷə hændbeɪg]	– Nu uita poșeta!



Rețineți că verbul **like** înseamnă **a plăcea**:

I like this house.	– Îmi place această casă.
Did she like that book?	– Ei i-a plăcut această carte?

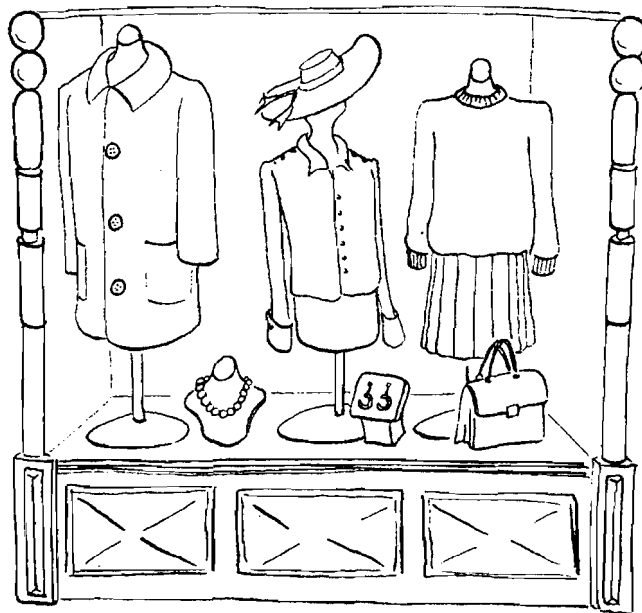
Completați următoare propoziții în limba engleză:

Ei vând cele mai ieftine pălării.	– They sell the cheapest >hats.
Cea mai frumoasă fustă a mea este verde.	– My most beautiful >skirt is green.
Mânecele erau prea scurte.	– The >sleeves were too short.
Îmi place poșeta ta.	– I like your >handbag.
Jerseyul acesta mai scump este mai frumos.	– This more expensive >jersey is nicer.
Aveți paltoane cu guler mai mare?	– Do you have coats with bigger >collars?
Hainele tale sunt pe scaunul acela.	– Your >clothes are on that chair.
I-am cumpărat cercei frumoși.	– I have bought her beautiful >ear-rings.
Păstrează-ți banii în buzunar.	– Keep the money in the >pocket.
Îmi place mai mult colierul mai ieftin.	– I like the cheaper >necklace more.
Caut nasturi pentru această haină.	– I am looking for >buttons for this coat.
Mary ți-a luat bluza albastră.	– Mary has taken your green >blouse.



Acum traduceți în limba engleză:

poșetă	> handbag
jerseu	> jersey
pălărie	> hat
buzunar	> pocket
fustă	> skirt
colier	> necklace
îmbrăcăminte	> clothes
nasture	> button
guler	> collar
mâncă	> sleeve
bluză	> blouse
cercei	> ear-rings



Iată câteva verbe noi:

to lose	> [tu lu:z]	– a pierde
to grow	> [tu grâu]	– a crește, a cultiva
to meet	> [tu mi:t]	– a (se) întâlni, a (se) cunoaște
to rise	> [tu raiz]	– a răsări
to shut	> [tu ŝat]	– a închide
to spend	> [tu spend]	– a cheltui (bani), a (pe) trece (timp)

Repetăți verbele într-o altă ordine:

to grow	> [tu graʊ]	– a crește, a cultiva
to spend	> [tu spend]	– a cheltui (bani), a (pe) trece (timp)
to rise	> [tu raɪz]	– a răsări
to shut	> [tu ʃat]	– a închide
to meet	> [tu mi:t]	– a (se) întâlni

Verbele de mai sus sunt neregulate. Învățați cele trei forme ale acestora:

I.		II.		III.	
grow	> [graʊ]	grew	> [gru:]	grown	> [grāʊn]
spend	> [spend]	spent	> [spent]	spent	> [spent]
rise	> [raɪz]	rose	> [raʊz]	risen	> [ri:zn]
lose	> [lu:z]	lost	> [lost]	lost	> [lost]
shut	> [ʃat]	shut	> [ʃat]	shut	> [ʃat]
meet	> [mi:t]	met	> [met]	met	> [met]

Citiți cu atenție următoarele propoziții, în care au fost folosite verbele noi:

She has lost her purse.	> [ʃi: hEz lost hɑ:ʔ pa:ʔs]	– Ea și-a pierdut portofelul.
His beard grew fast.	> [hɪz bɪɑ:d gru: fa:st]	– I-a crescut repede barba.
We have never met.	> [ʷi: hEv nevɑʔ met]	– Nu ne-am întâlnit niciodată.
The sun will rise at seven.	> [Dʒɑ san ʷɪl raɪz Et sevʌ]	– Soarele va răsări la ora șapte.
Mary is shutting the door.	> [meəri ɪz ʃatɪn <sup>(e)</sup> Dʒɑ do:ʔ]	– Mary închide ușa.
We want to spend three days in London.	> [ʷɪ: ʷɒnt tu spend θri: deɪz ɪn lʌndŋ]	– Noi vrem să petrecem trei zile la Londra.

Completați următoarele propoziții în limba engleză cu formele verbale corespunzătoare:

Ieri s-au întâlnit la magazin.	– They > met in the shop yesterday.
Ai închis deja ușa?	– Have you already > shut the door?
Ea pierde totdeauna biletele.	– She always > loses tickets.
Noi vom cultiva legume în grădină.	– We will > grow vegetables in the garden.
A răsărit deja soarele?	– Has the sun > risen yet?
Cheltui prea mulți bani pe haine.	– You > spend too much money on clothes.

Traduceți următoarele verbe în limba engleză, la cele trei forme:

a crește, a cultiva	> grow	> grew	> grown
a răsări	> rise	> rose	> risen
a pierde	> lose	> lost	> lost
a închide	> shut	> shut	> shut
a petrece (timpul)	> spend	> spent	> spent
a întâlni, a cunoaște	> meet	> met	> met

În continuare vom învăța două expresii utilizate pentru compararea obiectelor și persoanelor:

as... as	> [Ez... Ez]	– la fel de, așa... tot așa de (în propoziție afirmativă)
not so... as	> [not sau... Ez]	– nu așa (de)... ca (și) (în propoziție negativă), nu atât... cât

De exemplu:

My car is as expensive as yours.	> [mai ka:'iz Ez ikspensiv Ez iə:'z]	– Mașina mea este la fel de scumpă ca și a ta.
He is not as old as me.	> [hi: iz not Ez əuld Ez mi:]	– Nu e așa de bătrân ca mine.



În propoziții negative, în loc de **not so... as** putem folosi expresia **not as... as**.

Folosiți structura comparativă în propozițiile de mai jos:

Acest măr nu este atât de dulce ca acela.	– This apple is not >as/so sweet as that.
Am aceeași vârstă ca și tine.	– I am >as old as you.
Ieri nu a fost atât de frig ca acum două zile.	– Yesterday it was not >as/so cold as two days ago.
Această masă este la fel de grea ca cealaltă.	– This table is >as heavy as that.

Să mai învățăm câteva cuvinte noi:

out of fashion	> [aut əv fEʃn]	– demodat
to change	> [tu tʃeɪndʒ]	– a (se) schimba (despre îmbrăcăminte)
soaked	> [səukt]	– umed, ud
worn	> [ˈɔ:ɹn]	– uzat, folosit (despre haine)
woollen	> [ˈu:lən]	– (confectionat din) de lână
waterproof	> [ˈɔ:tə'pru:f]	– impermeabil, rezistent la apă
simple	> [sɪmpl]	– simplu

Recitiți cuvintele într-o altă ordine:

soaked	> [səukt]	– umed, ud
simple	> [sɪmpl]	– simplu

woollen	> [ˈuːlan]	– (confeționat din) de lână
worn	> [ˈoːn]	– uzat, folosit (despre haine)
waterproof	> [ˈɔːtəˈpruːf]	– impermeabil, rezistent la apă
to change	> [tu tʃeɪndʒ]	– a (se) schimba (despre îmbrăcăminte)
out of fashion	> [aʊt əv ˈfɛʃn]	– demodat

Iată câteva propoziții în care apar cuvintele noi:

Big collars are out of fashion now.	> [bɪɡ kɒləˈz aːt aʊt əv ˈfɛʃn naʊ]	– Gulerile mari sunt demodate acum.
Have you changed yet?	> [hev juː tʃeɪndʒd jet]	– Te-ai schimbat deja?
I can't put on this coat because it is soaked.	> [aɪ kɑːnt put ɒn ðɪs kəʊt bɪkɔːz ɪt ɪz sɔːkt]	– Nu pot să mă îmbrac cu această haină pentru că este udă.
These shoes are worn.	> [ðiːz ʃuːz aːr ˈoːn]	– Acești pantofi sunt uzați.
I like woolen jerseys.	> [aɪ laɪk ˈuːlən dʒɜːˈzɪz]	– Îmi plac jerseurile de lână.
These clothes are waterproof.	> [ðiːz klaʊðz aːr ˈɔːtəˈpruːf]	– Aceste haine sunt impermeabile.
It is the simplest question of all.	> [ɪt ɪz ðə sɪmplest kʰestʃən əv ɔːl]	– Este cea mai simplă întrebare (dintre toate).

Completați propozițiile următoare cu noile cuvinte învățate:

Este scumpă această fustă de lână?	– Is this >woolen skirt expensive?
Pălăriile sunt demodate.	– Hats are >out of fashion.
Această bluză uzată este urâtă.	– This >worn blouse is ugly.
Este impermeabil?	– Is it >waterproof?
Erau uzi când au intrat în casă.	– They were >soaked when they entered the house.
Îmi plac cântecele simple.	– I like >simple songs.
Trebuie să mă schimb înainte de cină.	– I must >change before dinner.

Traduceți în limba engleză:

uzat	> worn
simplu	> simple
demodat	> out of fashion
ud	> soaked
a (se) schimba	> to change
de lână	> woolen
impermeabil	> waterproof



II (5)  
II (6)  
II (13)  
II (24)  
II (25)

Iar acum ne vom ocupa din nou de timpul **Present Perfect**. Două prepoziții se folosesc adesea împreună cu timpul menționat:

**for** > [fo:] – **de** (un timp)

Cu ajutorul lui **for** exprimăm **durata acțiunii**, de exemplu: de doi ani, de trei zile.

I haven't seen him **for** a week. > [aɪ hævnt si:n him fo:f ə 'i:k] – Nu l-am văzut de o săptămână.

I have workrd here **for** two years. > [aɪ hæv 'u:kt hiə fɔ: tu: jɪəz] – Lucrez aici de doi ani.

**Since** se folosește tot pentru exprimarea duratei acțiunii, dar indică și **momentul din trecut în care a început acțiunea**.

She hasn't met him **since** last month. > [ʃi: hEznt met him sins la:st mənθ] – Ea nu s-a întâlnit cu el de luna trecută.

They have changed **since** last year. > [D'eɪ hEv tʃeɪndʒd sins la:st jɪə] – Ei s-au schimbat de anul trecut.

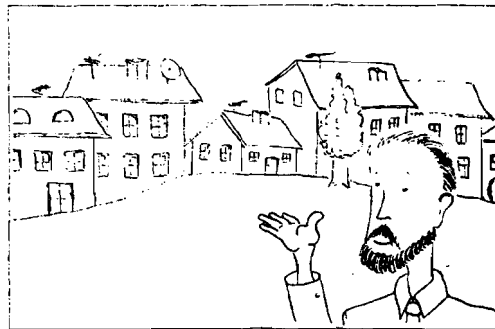
*Predicatul propozițiilor care conțin **since** și **for** se traduce în românește la timpul prezent sau trecut (vedeți și exemplele de mai jos):*

I have lived here for twenty-three years. – Locuiesc aici de douăzeci și trei de ani.

I have lived here since 1975. – Locuiesc aici din 1975.



„I live in this house.”



„I have lived in this house since 1975.  
I have lived here for twenty-three years.”

Completați propozițiile următoare cu una dintre prepozițiile **since** sau **for**:

They haven't returned home > for three months.

We have visited them twice > since last Monday.

She hasn't gone for a walk > since last month.

I haven't driven a car > for two months.

She has known about it > since June.

They have lived in this house > for many years.

She hasn't talked to her husband >since last Wednesday.

She has eaten nothing >for more than four days.



*Prepoziția since poate fi urmată de o propoziție secundară la Simple Past:*

I haven't seen him since we met in August. > [ai hEvnt si:n him sins ui: met in o:gäst] – Nu l-am mai văzut de când ne-am întâlnit în august.

He has had no money since he paid for his car. > [hi: hEz hEd nău mani sins hi: peid fo: hiz ka:] – Nu mai are bani de când și-a plătit mașina.



Traduceți în engleză următoarele propoziții:

Aceste pălării nu mai sunt la modă de doi ani. > These hats have been out of fashion for two years.

Sora mea nu mai locuiește cu noi de vara trecută. > My sister hasn't lived with us since last summer.

N-am mai fost acasă de când a venit Mary. > I haven't been at home since Mary came.

Unde ai fost timp de patru ani? > Where have you been for four years?

Noi îl cunoaștem de mulți ani. > We have known him for many years.



Iată câteva verbe noi:

to wear	> [tu 'eə']	– a purta
to fit	> [tu fit]	– a (se) potrivi
to zip up	> [tu zip ap]	– a închide fermoarul
to try on	> [tu trai on]	– a încerca, a proba (despre îmbrăcăminte)
to knit	> [tu nit]	– a tricota

Citiți verbele noi într-o altă ordine:

to try on	> [tu trai on]	– a încerca, a proba (despre îmbrăcăminte)
to knit	> [tu nit]	– a tricota
to wear	> [tu 'eə']	– a purta
to zip up	> [tu zip ap]	– a trage fermoarul sus
to fit	> [tu fit]	– a (se) potrivi

Verbul **to wear** este neregulat. Cele trei forme ale sale sunt:

wear > ['eə']	wore > ['ɔ:']	worn > ['ɔ:n]
---------------	---------------	---------------

Să introducem verbele noi în propoziții:

She knitted me a nice jersey. > [ʃi: nitid mi: ə naɪs djə:'zi] – Ea mi-a tricotat un jerseu frumos.

These shoes have never fitted. > [D'i:z ʃu:z hEv nevə' fitid] – Acești pantofi nu mi-au fost buni niciodată.

He zipped up his coat. > [hi: zipt ap hiz kəut] – El și-a închis fermoarul de la haină.

Have you tried it on yet?	> [hEv iu; traɪd it on iet]	– L-ai probat deja?
She likes to wear long skirts.	> [ʃi: laɪks tu ˈeaʹ lon <sup>(g)</sup> skɑ:ʹts]	– Ei îi place să poarte fuste lungi.

Completați următoarele propoziții în limba engleză cu formele verbale corespunzătoare:

De anul trecut ea a tricatat trei jerseuri.	– She has >knitted three jerseys since last year.
Mary își închide fermoarul de la haină.	– Mary is >zipping up her coat.
Putem proba acest costum?	– Can we >try on this suit?
Vara nu port niciodată bluze cu mânecă lungă.	– I never >wear blouses with long sleeves in summer.
Fiicei mele îi sunt bune hainele mele.	– My clothes >fit my daughter.

În încheierea acestei părți a lecției, traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Cine ți-a dat această veste?	> Who told you this news?
Gulerul este destul de lung?	> Is the collar long enough?
Când a răsărit ieri soarele?	> What time did the sun rise yesterday?
Mi-am pierdut poșeta.	> I have lost my handbag.
Nu l-am mai văzut de când a plecat din orașul nostru.	> I haven't seen him since he left our town.
Toate femeile poartă cercei?	> Do all women wear ear-rings?
Locuim aici de douăzeci de ani.	> We have lived here for twenty years.
Pălăria verde nu ți se potrivește.	> The green hat doesn't fit you.
Casa noastră nu este așa de mare ca a lor.	> Our house is not so/as big as theirs.
Toate hainele mele sunt ude.	> All my clothes are soaked.
Nimeni nu cumpără pălării impermeabile.	> Nobody buys waterproof hats.
Îți voi tricota un jerseu de lână.	> I will knit you a woollen jersey.
Fustele lungi nu sunt la modă acum.	> Long skirts are out of fashion now.

Urmează un exercițiu de pronunție. Citiți cu atenție următoarele seturi de cuvinte:

[ɑ:ʹ]	[i]	[o]	[au]
skirt	knit	collar	soaked
jersey	zip	pocket	clothes
heard	fit	lost	grow
bird	big	clock	know

## LECȚIA 16 – PARTEA A DOUA

Citiți cu atenție următoarele dialoguri. Silabele și cuvintele accentuate sunt scrise cu litere îngroșate:

Mary: Do you like **clothes** which are out of **fashion**?

Tom: No, I **don't**. I never **buy** them.

Mary: But they are **not** so **expensive** as **other clothes**. And **sometimes** I have little **money**.

Tom: Last week I spent a **lot** of money on a new **coat**. Another coat was **cheaper**, but it **wasn't** waterproof. And when I **tried** it on it **did** not fit.

Barbara: I must **remember** to buy some **grapes**.

Peter: The **greengrocer** in our street always has **fresh grapes**. And at the **green-grocer's** you **always** meet **people** to talk to.

Barbara: But I don't have **time** to talk, because I have to **return** some **books** to the **library**. It's late **already**. And if I **return** them too **late** I have to pay more **money**.

John: My **sister** works at the **airport**. She must get up **early**, when it is still **dark**.

Mary: Does she **like** this work?

John: I think she **does**. She likes to watch the **planes** when they **rise** into the **sky**.

Mary: Where did she **work** before?

John: At the **butcher's**. And she wanted to **change** her **work**, because she had to **clean** many things **there**. She **didn't** like it.

Mary: So it was **easy** for her to **leave** the **butcher's** for the **airport**?

John: Yes, it was. But it was **difficult** to find this new work. I **helped** her. She will **never** return to the **butcher's** shop.

Barbara: Do you know **people** who are always **busy** and spend **all** their time at **work**?

Peter: Yes, I know a **lot** of them. They are **always** in a **hurry**. And **some** of them **smoke** too much, too.

Barbara: Do you **think** they **enjoy life**?

Peter: No, I don't **think** they do. They never find **time** to **enjoy** things. I think they **forget** to live, because they are so **busy**.

Barbara: I think you are **right**. They don't know what a **good book** is. And you will **never** find them in a cinema.

Peter: Do you think **these people** are nice to **talk** to?

Barbara: No, I **don't**. They know **nothing** about **all** these things. But it is **difficult** for them to **change**.

Peter: You know, **Barbara**, it's never **too** late to **change**. When they **change** they are **glad**.



Tom: Do you meet many **people** who say it is **better to eat more vegetables and less meat**?

Mary: Yes, I have met a **lot** of them. And they **also** say that **fresh fruit** is good for everybody.

Tom: Is it **good** to listen to these **people**?

Mary: I think it **is**. **Fat** people live **shorter**. Do you want to **live** a long time?

Tom: Yes, I **do**. But **what** you eat is not the **only** thing. It is also what you **do** and **don't** do.

Mary: I think you are **right**. If you sit on a **chair** all day you get **tired**. After a **walk** you will feel **better**.

Traduceți propozițiile următoare în limba engleză:

Folosesc întotdeauna cât se poate de puțină sare.	> I always use as little salt as I can.
Ai schimbat deja aceste bancnote?	> Have you already changed these bills?
Noi vom cultiva legume în grădina noastră.	> We will grow vegetables in our garden.
Cine a cheltuit cel mai puțin?	> Who spent the least money?
Iarna întotdeauna port cele mai călduroase șosete de lână.	> In winter I always wear the warmest woollen socks.
Cine este cea mai frumoasă fată din România?	> Who is the most beautiful girl in Romania?
Ai închis deja geamul?	> Have you already shut the window?
Ai venit îndeajuns de devreme ca să te întâlnești cu el.	> You have come early enough to meet him.
Este mai greu decât am crezut.	> It is heavier than I thought.
Unde este fratele tău mai mic?	> Where is your younger brother?
Nu am mai fost la Mary de când am început să lucrez.	> I haven't been at Mary's since I started to work.
Unde este cel mai mare ciocan?	> Where is the biggest hammer?
Când trebuie să fii la aeroport?	> What time must you be at the airport?
Tocmai am devenit vecini.	> We have just become neighbours.
Aceasta este cea mai urâtă clădire pe care am văzut-o vreodată.	> This is the ugliest building I have ever seen.
Lui îi plac numai culorile deschise.	> He likes only light colours.
Tatăl meu este băcan dintotdeauna.	> My father has been a grocer since always.
Copiii cresc foarte repede.	> Children grow very fast.
Aceasta este o întrebare foarte simplă.	> It is a very simple question.

Accidentul s-a întâmplat după plecarea lor.

> The accident happened after their departure.

Acest jersey este la fel de frumos ca și acela.

> This jersey is as nice as that.

Mâncarea a fost mai proastă acolo decât acasă.

> The food was worse there than at home.

Colierul mamei mele este mai frumos.

> My mother's necklace is more beautiful.

Pot să încerc această fustă?

> Can I try on this skirt?

Schimbă-te înainte de cină.

> Change before dinner.

Avem portocale destule pentru toată lumea.

> We have enough oranges for everybody.

Acesta este cel mai bun cinematograful  
din orașul nostru.

> This is the best cinema in our town.

## RECAPITULAREA LECȚIEI 16

### 16.1. Construcțiile **as... as** și **not so... as**

Aceste structuri se folosesc la compararea obiectelor sau a persoanelor:

as... as	– la fel de, așa... ca (și), tot așa (de) (în propoziția afirmativă)
not so... as	– nu așa... ca și (în propoziție negativă) nu atât de
My car is as expensive as yours.	– Mașina mea este la fel de scumpă ca și a ta.
He is not as old as I am.	– El nu are aceeași vârstă ca mine.

În propoziții negative, în loc de **not so ... as** putem folosi expresia **not as ... as**.

### 16.2. Prepozițiile **for** și **since** se folosesc astfel:

Prepoziția **for** înseamnă: pe o durată/periodă de.

Cu ajutorul acestei prepoziții exprimăm durata acțiunii, de exemplu: de doi ani, de trei zile.

I haven't seen him for a week. – Nu l-am văzut de o săptămână.

Prepoziția **since** înseamnă: din, de la un moment dat din trecut.

Se folosește tot pentru exprimarea duratei acțiunii, dar se referă și la momentul din trecut în care a început acțiunea.

She hasn't met him since last month. – Ea nu s-a întâlnit cu el de luna trecută.

**Since** poate fi urmat de o propoziție cu predicatul la timpul **Simple Past**:

I haven't seen him since we met in August. – Nu l-am mai văzut de când ne-am întâlnit în august.

Predicatul propozițiilor care conțin **since** și **for** se traduce în limba română fie la timpul prezent, fie la trecut.

I have lived here for ten years. – Trăiesc aici de zece ani.

I have lived here since 1980. – Trăiesc aici din 1980.

## TEMA PENTRU ACASĂ 16

A. Traduceți propozițiile următoare în limba română:

1. I want to try on that blouse.
2. She has worn the same hat for ten years.
3. Last week she knitted this woollen jersey for me.
4. Have you seen him since he changed his apartment?
5. This man is as strange as his neighbour.
6. We must remember to buy the least expensive clothes.

B. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

1. Biserica aceasta este la fel de frumoasă ca și cea din Londra.
2. Ieri mi-am pierdut portofelul în autobuz.
3. Îl cunosc pe acest om de când am cumpărat o casă de la el.
4. Fiul nostru a crescut mult în ultimele două luni.
5. Aceste legume nu sunt la fel de bune ca acelea.
6. Ei lucrează la un măcelar de la sfârșitul anului trecut.

C. Corectați greșelile din propozițiile următoare:

1. She has knited three jerseys so far.
2. They have spent all their money for last week.
3. My father has been in hospital since he has had an accident.
4. His parents are so nice as mine.
5. They have lately shutted their shop.
6. We haven't been in England since two years.

## LISTA VERBELOR NEREGULATE DIN LECȚIILE 15 ȘI 16

I		II		III	
become	> [bikam]	became	> [bikeim]	become	> [bikam]
grow	> [grau]	grew	> [gru:]	grown	> [grăun]
lose	> [lu:z]	lost	> [lost]	lost	> [lost]
meet	> [mi:t]	met	> [met]	met	> [met]
rise	> [raiz]	rose	> [rouz]	risen	> [rizn]
shut	> [șat]	shut	> [șat]	shut	> [șat]
sleep	> [sli:p]	slept	> [slept]	slept	> [slept]
spend	> [spend]	spent	> [spent]	spent	> [spent]
wear	> [ˈeə]	wore	> [ˈo:ɹ]	worn	> [ˈo:ɹn]

## VOCABULARUL LECȚIILOR 15 ȘI 16

airport	>[cârpo:'ft]	– aeroport
another	>[anaD'a']	– altul, alta, încă unul, încă una
arrival	>[ara/va]	– sosire
as... as	>[Ez... Ez]	– așa, ca și, tot așa, la fel de
baker's	>[be/ka'z]	– brutărie
beard	>[bia'd]	– barbă
beautiful	>[bi:tu:fi]	– frumos, minunat
to become	>[tu bikam]	– a deveni
bill	>[bil]	– factură, notă de plată bancnotă [USA]
blouse	>[blauz]	– bluză
break	>[bre/k]	– pauză
butcher	>[butʃa']	– măcelar
butcher's	>[butʃa'z]	– măcelărie
button	>[batn]	– nasture
to change	>[tu tʃeɪndʒ]	– a modifica, a schimba (bani), – a (se) schimba (despre haine)
change	>[tʃeɪndʒ]	– schimbare, schimb de bani, mărunțiș
clever	>[kleva']	– deștept, isteț
clothes	>[klaʊD'z]	– îmbrăcăminte
collar	>[kɒlə]	– guler
colour	>[kɒlə]	– culoare
dark	>[da:k]	– întunecat, închis la culoare, întunecos
departure	>[dipa:'tʃa']	– plecare, pornire
during	>[di'uarin <sup>(e)</sup> ]	– în timp ce
ear-ring	>[i:arin <sup>(e)</sup> ]	– cercei
to enjoy	>[tu ɪndʒɔɪ]	– a savura, a se simți bine, a se bucura de
enough	>[ɪnaʃ]	– destul, suficient, îndeajuns
to fit	>[tu fi:t]	– a (se) potrivi

food	> [fu:d]	- mâncare, alimente, hrană
for	> [fo:]	- de un anumit timp
fresh	> [fres]	- proaspăt
fruit	> [fru:t]	- fruct
glad	> [glEd]	- fericit, bucuros
grape	> [greip]	- strugure
grass	> [gra:s]	- iarbă
greengrocer	> [gri:ngräusá <sup>r</sup> ]	- vânzător la magazinul de legume și fructe
greengrocer's	> [gri:ngräusá <sup>r</sup> 'z]	- magazinul de legume și fructe
grocer	> [gräusá <sup>r</sup> ]	- băcan, vânzător la băcănie
grocer's	> [gräusá <sup>r</sup> 'z]	- băcănie
to grow	> [tu gráu]	- a crește, a cultiva
handbag	> [hEndbEg]	- poșetă
to happen	> [tu hEpn]	- a (se) întâmpla
hat	> [hEt]	- pălărie
heavy	> [hevi]	- greu
homework	> [háum <sup>u</sup> a: <sup>r</sup> k]	- temă pentru acasă
jersey	> [dja: <sup>r</sup> zi]	- jersey
to knit	> [tu nit]	- a tricota
library	> [laibrari]	- bibliotecă
light	> [la/t]	- luminos, deschis (la culoare), ușor
to lose	> [tu lu:z]	- a pierde
loss	> [los]	- pierdere
to meet	> [tu mi:t]	- a (se) întâlni, a (se) cunoaște
meeting	> [mi:tin <sup>(e)</sup> ]	- ședință, întâlnire, adunare
narrow	> [nErou]	- îngust, strâmt
necklace	> [neklis]	- colier
neighbour	> [ne/ba <sup>r</sup> ]	- vecin
not so... as	> [not sau Ez]	- nu așa (de)..., ca (și); nu atât de
not as... as	> [not Ez Ez]	- nu așa (de)..., ca (și); nu atât de
orange	> [orindj]	- portocală

out of fashion	>[aut ov fEʃn]	– demodat
pear	>[peaʹ]	– pară
pocket	>[pokit]	– buzunar
polite	>[palaʹt]	– politicos
to remember	>[tu rimembaʹr]	– a(-și) aminti, a(-și) reaminti
to return	>[tu rită:ʹn]	– a (se) întoarce, a da înapoi, a înapoia
to rise	>[tu raʹz]	– a răsări
sad	>[sEd]	– trist
to shut	>[tu ʃat]	– a închide
simple	>[simpl]	– simplu
since	>[sins]	– de atunci
skirt	>[ska:ʹt]	– fustă
to sleep	>[tu sli:p]	– a dormi
sleeve	>[sli:v]	– mânecă (a rochiei, a cămășii)
small	>[smo:l]	– mic
soaked	>[saukt]	– ud, umed
to spend	>[tu spend]	– a cheltui (bani), a (pe) trece (timp)
to start	>[tu sta:ʹt]	– a începe
strange	>[streɪndʒ]	– ciudat
sunrise	>[sanraʹz]	– răsărit de soare
than	>[DʹEn]	– decât
to try on	>[tu trai on]	– a încerca, a proba (despre îmbrăcăminte)
ugly	>[agli]	– urât, pocit
van	>[vEn]	– furgonetă
waterproof	>[ʷotăʹpru:f]	– impermeabil, rezistent la apă
to wear	>[tu ʷeaʹ]	– a purta (despre haine)
wide	>[ʷaɪd]	– lat
woollen	>[ʷulan]	– (confectionat) din lână, de lână
worn	>[ʷo:ʹn]	– uzat, folosit (pentru haine)
to zip up	>[tu zip ap]	– a închide fermoarul